

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 33: Die motorisierte Schweiz

**Artikel:** Brief an einen Autohändler  
**Autor:** W.Sch.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-487554>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Abseits vom Heldenrum

90 Zeichnungen und Verse aus dem Nebelspalter von

**Bö**

Preis: In Leinen geb. 8 Fr.

In Buchhandlungen und im Nebelspalter-Verlag erhältlich



### Warnungstafel

Folgst du, durchjagend Raum und Zeit,  
Dem kleinen Teufel Schnelligkeit,  
Gibst du um windigen Gewinn  
Gesundheit leicht und Leben hin.

Begib dich nicht in seinen Bann,  
Nimm dir nur Zeit — du kommst noch an!  
Man kann sich wohl zu Tode hetzen,  
Jedoch ein Leben nie ersetzen.

Drum sei gescheit und halte Maß!  
Gibst wild du unablässig Gas  
So wirst du in den besten Jahren  
Mit Vollkraft in die Grube fahren.

Koks

### Brief an einen Autohändler:

Würden Sie mir vielleicht wiederholen,  
was Sie mir damals gesagt haben,  
als ich mein Occasionsauto kaufte?  
Ich bin in Verzweiflung!

W. Sch.

### Lieber Nebelspalter!

Kürzlich fuhr ich mit einem Bekannten  
im Auto von Olten nach Bern. Es regnete  
in Strömen. Etwa drei Kilometer  
vor Burgdorf sahen wir eine Bauern-  
frau, ohne Schirm, dafür aber mit einem  
Chriesichratten in der Hand. Wir hielten  
an. Mein Begleiter fragte die etwa  
fünfzigjährige Frau, ob sie mitfahren  
wolle. Zu unserer Verblüffung und Be-  
lustigung gab sie uns zur Antwort:  
«Was gloubet dir eigetlech? I bi kei  
selfigi, wo dir meinet.»

W. B.

### Orgel und Benzinmotor

Der zweitälteste Sohn unseres Ge-  
meindepräsidenten, ein mehr berüch-  
tigter als beliebter Autofahrer, war kürz-  
lich in der Dorfkirche getraut worden.  
Der Lehrer und Organist hatte dazu leise  
und sehr stimmungsvoll gespielt.

Nachher bei der Uebergabe eines  
kleinen Trinkgeldes klopfte der neuge-  
backene Ehemann dem Schulmeister auf  
die schmale Schulter und sagte: «Sehr  
schön, liebe Herr Lehrer! Nume es  
bitzeli z'liis! D's nächschte Mal gäbet  
Sie de bitte e chli mehr Gas und näh-  
met de en andere Gang!»

FrieBie.

**Blaser's HOTEL MODERN**  
Lugano - vis-à-vis Stadthaus beim See  
Restaurant, Fiorentino-Bar, Dachgarten  
Neuzeitlich eingerichtet, Tel. in allen Zimmern. Tel. (091) 22236  
Besitzer: Ruedi Blaser-Koch

## Hotel Hecht Appenzell

altbekannt und altbewährt. All no guet ond  
gnueg. Morgentaler Kegelbahn.  
**NEU RENOVIERT!** Fliess. Wasser.  
Telefon 8 73 83 Besitzer: A. Knechtle

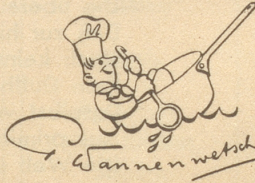


## VULPERA

Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

### Erholung und Ferien

Hotels: Waldhaus u. Schweizerhof  
Offen: 22. Mai bis 20. September



Wenn Sie **wirklich** gut  
essen wollen, dann ...

### Hotel „Rössli“ Balsthal

P. Wannenwetsch  
Tel. (062) 8 74 16

## Hotel Rhein St. Gallen

Das  
moderne  
Kleinhotel!

100 Schritte v. Bahnhof Tel. 28138  
Originelle Rhystube. Schöne  
Lokalitäten für Familienanlässe.  
Der neue Besitzer: E. Stefani.

Café Rest.  
**NEUHOF  
ZÜRICH**

Meine Gäste  
empfehlen mich!

J. Luchsinger-Lüdi

Seefeldstr. 40. Tramh. stelle Kreuzstr.  
Platz Telefon (051) 32 09 90



### Hotel Couronnes & Poste, Brigue

Das eigenwillig-reizvolle neue Restaurant, ein wie aus  
einem feudalen Schloß herausgelöster Raum, ist just  
der rechte Rahmen für ein würdiges Mahl und den Duft  
der Walliser Weine. Daneben die neue, intime Bar ...  
Ein Besuch lohnt sich!  
Tel. 3 15 09

R. Kuonen, neuer Besitzer.

**WALHALLA** · HOTEL · RESTAURANT · WALHALLA · **ST. GALLEN**  
Grillroom \* Restaurant \* Brasserie  
**Heute besser denn je**  
100 Betten \* Garage \* Banquetsaal  
**WALHALLA** · HOTEL · RESTAURANT · WALHALLA · **ST. GALLEN**



Ein Geschenk-  
Abonnement auf den  
Nebelspalter  
macht immer Freude!

Verlangen Sie die hübsche  
Geschenkkarte  
vom Nebelspalter-Verlag  
Rorschach.



Erfrischend/gut  
und preiswert



### 40 farbige Bilder

von E. Schoenenberger  
dem populären Mitarbeiter des Nebelspalters

Die 40 Zeichnungen stammen aus dem Nebelspalter,  
sie sind als offene Blätter in einer hübschen Mappe  
gesammelt.

Zu beziehen im Nebelspalter-Verlag Rorschach.  
Preis Fr. 8.50 inklusive Wust, Porto und Verpackung.  
Postcheckkonto IX 637

**RONSONOL**  
FÜR JEDES FEUERZEUG